

### CHIVILITATEA ȘI BARBARIA ANTICĂ ȘI NOȘ.

Roma ceea ce trîi totz kzerindz, și dicșiplinindz, și adzngindz de varvari pînz la marșinile cele mai depîrtate, și fine totzși kzzz scîtz grevtatea varvarilorz. Pentrzche?

Pentrzkk odagz, osteninđase de a đvinice, đkise porđile lzı Ianz, și dekregz kzzkk pîștîtzlz e nađifıkatz.

Ma đin șmelzicеле gladiatoriilorz, și a le skiavilorz emi zbz zretz ka de fiere, și se đvîđu o voce ce zicea: „Nz, pîștîtzlz nz e nađifıkatz, pentrzkk nz e nađifıkatz inina omeni lorz, și patzra e đin lzîtz kz sine đpsani.

Și la bocea ađesta respnzse zbz kîtz de varzi resvelıkoși și de omei livere dela pîđzrea Ercinia și dela Veserz; nz, pîștîtzlz nz e nađifıkatz, pînz ce noi, semenđa lzı Odinz, vom oferi la Zezaz resvelızi vîștine omeneszı, și vomz kîzga zıka vzkzrie, vzkzria vîțzlıilorz, și zıkkz lzkrz demz de omeni, lzkrzsz spadei.

Și kîtzzrile acele respnzdeaz departe nesce tótz demertzsz pînz la marșinile scîțice, și se azzia zbz mîzșzrz de arme amorzđz dela mîzđii cei kz né, și đin depîrtare, și o rîkkezare de mîlione de kai și nesce cenđi kare veaz vére đin kîpîđinile nemıciilorz, strıgaz đin korz: Eka vıçıaz lzı Damnezsz, éka đnczrzlz sterșınıtorız, karele va черта гвралıva szmedız a tozadılorz, și 'ı va đvıđua ne omvledıi avszızi a tıçé și a façe.

Și omeni ce oțceaz đin đmpređzșzrile ađeste?

Domnii 'și oțceaz skiavelo ka sz žóche, și 'și vîțceaz skiavii kz vıçıaz pîșmai đin petrzçere, adokz ka sz le trémz de zrtz, și romanii steteaz

đin forz oțz de lzkrz, și se adzıaz đmpređzșzrlızi Bırdıaz, kare cheľzra ne zeii cei nađifıci ai arđıkatzreı đin leptıkk, đmpređzșzrlızi pîștekosavı Ozadısz, ce kîzga đzlıçéa vıșlzı veıız. și a merezștorı\*) đin grđdini.

Și poporzle kzrez đin teatre, și đin çerkzrı la petrzçerile cele de žozz și szperve.

Și zıceaz: Noi szpıtez șmanıtatea çivıle.

Akız, ce le a rımacz đin žokzrile skiavelorz, și đin vıçıtzlz skiavilorz, ce ne a remacz đin pompele trıșșalıilorz, đin pıșzızrile patrıciilorz, đin szıerșıa teatrelorz și a çerkzrıilorz, zıde e acea çivilıtate atıtz de gloriđkatz?

Kıdz era çivilıtatea, noi dormıazsz, și kıdz ne descıtarıtzsz, i akıtz kz ce azlarıtz đin mıžlokzsz varvarıeı! Ma zıde, și ce este varvaria? Bıvıaz zıçe: ékız'o azı, altıaz zıçe ékıztoakolob; zıvıaz zıçe kz e đzlıçe ka mıereaz, altıaz kz e amarz ka fiereaz, adz treile zıçe kz e venısz đzlıçe. Kıte kanete atıtz pızerı; varvaria este o mıçıkz, kare netezeste zreçıaz, și adórtıe mentea, varvaria este poporzlz çela ce nz și asterpe kılıle și kade đin tınz, nz și redıkk skóle și se stınce đin nesçıındz, varvaria este selvatekzsz đin pıđzre, kare mıșkız gınde, enıkzrezlz, çelz ce vomıște pentrzka sz pótz mıșka iarz, și se pıșnce kz nz póte đzpmı de o ozınz de trandafırz đıdoıtz đin patzaz lzı çelz de flori; đin zrtz, varvaria, pındegıo de kódz, ea o pıște, o mıș kz. Anadarz mai vıne sz szııetz ce este çivilıtatea?

Çivilıtatea eram Grecia kıdz a zıçsz: đnczlezıında fıř reçına lzııı, și radıșınea sz fıř patzra omzızi.

\*) Merezștorız, așna pıșmesaz ne azokzrea lokzsz zıde staz vıțele la mezșzi, se póte azııoa și la petrzçereaz omeniilorz çea dela m-zi.

Чивилитатеа е Рома къндъ зиче: днтре екарі леці екарі, ші потеряе тятъроръ факъ а се респентаре дерептълъ фікъъреіа, ші потереа фікъъръіа факъ а се респентаре дрептълъ тятъроръ.

Чивилитатеа е евангелізалъ къндъ зиче: Dampnezes татълъ дн черіъ, ші оменіі фії сѣі пре пѣтънтъ; глоріъ лѣі дн черіъ, ші пре пѣтънтъ паче оменілоръ челоръ къ вѣнъ воіре.

Чивилитатеа дн врѣмъ е Сѣннавалъ, къндъ днвалъ: де ар ворві отълъ тоте лѣмбеле, ші де ар копосче секретеле дндерілоръ, та п'ар аве каритате, ар фі ка о арашъ свѣторіъ, ші ка вѣнъ чемвалъ рѣсвѣторіъ. Ші де ар аве днкъ ші профеціѣ, сѣъ ар днделѣче тоте містеріеле, ші тоте сѣінда, ші ар арде де агѣта крѣдіндъ, днкътъ ар поте тага мѣндіі днтрѣн локъ днтр' алтълъ, де нъ аре каритате, нъ е пеміка.

Днделендга, раціонеа, дерептатеа, фрѣдіа, ші карігатеа: Ева де че дндоресче, ші віѣзъ, ші се вѣкъръ віѣда чивіле.

Ма че повтъдіі фрѣмбѣе съ фіе ачесте? Аъ нъ сѣнт пліне де еле кърділе, кодічіі, вѣсеречіле, трівналіле, гъріле, пѣнъ ші аерѣлъ, каре лъ рѣспіръмъ?

Віне; та днаінтеа ачестора маі авемъ де а нѣне чева, каре токма агѣта фаче ка ші къндъ аі нѣне о знитате днаінтеа вѣні шіръ де зері. Авемъ адекъ де а нѣне воіа чеа таре романъ, пентръка се съ факъ фанте оменесчі ші фолосіторіе дн тоге кѣвнтелеле ачесте дівіне, ші дн тоге ідоіае ачесте глоріфікате.

Чивилитатеа е таре, пентръкѣ дѣнса е леѣеа лѣі Dampnezes, вогълъ патрѣі, індіпенда воіеі, пѣчесетатеа раціѣнеі; та потеряе еі е дн воіа оменескъ.

Вѣні вѣтрѣні де аі постріі зичеав: де нъ тогъ лѣтрарѣдіі ка кѣніі не стеле, даді паче лѣніі ка сѣ мѣргъ не калеа са.

Шіі вѣніі каскъ гъръ. Modernііаз традѣсѣ ачесте проверѣлъ полтронескъ пентръ зѣлѣ секѣлѣлѣі постръ, ші зікъ „прогрѣсѣлъ мерѣе де сіне, вѣнеле се фаче де сіне, лѣсадіі съ факъ; лѣсадіі сѣ трѣкъ днаінте, къ ші факъ де канъ, ші лѣкъръ не тѣла постръ.

Ма іо вѣ спѣлъ, къ де нъ вѣдіі фаче ші воі че се каде, де іі вѣдіі тогъ лѣса не алдіі ка сѣ трѣ къ днаінте ші воі нъ вѣдіі мерѣе алѣтърѣ къ еі, воі ка днделенчівнеа вѣсгъръ чеа де не страде вѣдіі рѣтѣне дндѣрѣтъ ка нісче шінеі, каріі нъ сѣіъ адоцера тѣмпѣлъ ші віѣда.

Фачеді дерепт ачѣеа, ші вѣнідіі воі дншівъ дѣкъ воідіі ка сѣ се факъ, ші сѣ вѣі вѣнеле: пентръкъ тогъ дншівърѣдіа лѣі Dampnezes е ші дншівърѣдіа пѣтънтѣлѣі, ші а челоръ че лѣкъръ ші акъ.

Вітадіівъ че лѣкърѣі фрѣмбѣе а фѣкѣтъ чивілитатеа: леці екарі пентръ тоді, прекѣм сѣдіі; ажѣторіъ пентръ тоте невоіле, дндерептаре маі пѣлѣтъ дѣкѣтъ педенсіре пентръ чеі рѣі. днвѣцѣтъръ пентръ чеі пѣсѣіторіі, адекъ пентръ тоді; челе пѣчесаріе пентръ корпъ, ші пентръ сѣфлетъ днпѣртешіреа тятъроръ вѣнѣтъділоръ чересчі, а рѣлеціѣнеі, а днделенчівнеі, а сѣндѣтънтѣлѣі

Акѣм сѣ ворвімъ де днвѣцѣтъръ ші де едѣкѣчівне; вітадіівъ че іконъ тѣрѣдъ!

Пентръ чеі де кърѣндъ пѣскѣдіі с'аз врескѣтъ маме днделѣнте, адекъ, не внде с'аз крескѣтъ, с'а рѣдікатъ прѣсѣніе, адекъ інстітѣте, дн каре се нѣртъ гріжъ маі къ самъ де чеі че п'аз не нѣміне.

Пентръ вѣіедеі скѣле де вѣіаді, ші консерваторіѣлъ вѣіаділоръ;

Пентръ прѣнчіі скѣле елементарі.

Пентръ фечораші лічѣе, цімпасіе, інстітѣте техніче.

Пентръ фечоріі скѣле мілігарі, вніверсітѣді, інстітѣте де перѣенчівнѣтънтѣ.

|| Пентръ вѣрѣадіі історіа вѣі, Газетеле, каре ворѣескъ дн тогъ зѣа де дѣрѣіле, де спѣранѣеле, о де індіпенделе содіѣтѣдіі оменесчі.

Пентръ тоді евангелізалъ.

Че ікѣне фрѣмбѣе! та аколо, аколо ла ікѣне

Едѣкѣчівнеа вѣіаділоръ е днкъ дн фанте днпреѣлъ къ дншівъ; дн фанте зѣлъ, ші днкъ кѣді сѣнт тогъ дн фанте ші ка вѣрѣадіі ші ка вѣтрѣні!

Прѣсѣніеле не тѣлѣ локърі нічі де нѣне сѣ сѣнт кѣносѣкѣте, маі тѣлѣ сѣнт оспіталіле пентръ чеі еспѣніі нела вѣрі.

Асіліі пентръ вѣіаді, ші адѣпостаріле пентръ прѣнчіі днкъ не нѣдіне локърі сѣнт кѣносѣкѣте, ші не внде сѣнт днкъ, не нѣдіні адѣпостѣескъ.

Сколѣле елементарі агѣтъ сѣнт де елементарі, дн кѣтъ нъ трѣкъ маі нечі одатъ пѣсте елементеле алфавѣтѣлѣі.

Алтімнтре прекѣм ціне зікъторіа: гѣіпа каре коткорозесче тѣлѣтъ, об нѣдінъ. Сѣ сѣдіі днсъ къ сѣінда днкъ аре стомахъ, пѣнатъ къ днскѣле ді даъ пѣмаі ворѣе сѣ місгѣескъ: ворѣе латіно, ворѣе рімаге, ворѣе періодате, ворѣе

Фортяте, тотъ ворве, ши іаръ ворве. — ши ла зръмъ капетъ пайне де фамъ ши де конзасіоне!

Аша, къ вѣядіи диченз дела граматикъ ши дела лімъ! „Іncitъчивніе челе варваре фндате „де потенді дп тінпзіале варваре дикъ стаз ши „астъзі, зіче політїкълъ Romanіoci, ши парте дп „десчїицъ, парте дп рѣзтате, парте дп о стъпїдъ „веперъчїне дикъ ле апъръ тордїні . . . Дѣкъ „ар ої predomїнаъ злз сітцъмънтъ маре ши таре „дп пѣчїнеа фръчїескъ, ар ої ктезатъ доръ а „дичерка реформа стъділоръ кѣм а фѣмътъ дп „1810? ар ої възътъ доръ чїнева репродъкѣндсе ачаа авсърдъ моралъ а стъділѣи челѣи лѣнгъ ши „секъ де лімъи ши де алте іmпропрїетъді дп ашї, „чеї дїнтъї аї злїи вѣятъ? Аз пѣ е ачееа егатеа, „дп каре ліпсеее меморїеї ачелъ апаратъ де „їдеа, кърора шервескъ ачесте ворве? Ар ої кте „зат вродатъ а стѣерї дп тѣчѣре злз асасїнїз ал „тїнцїеї ка ачеста, дѣкъ с'арої оостъ възатъ дп „самъ тоте релъчїнїе ачестеї іncitъчивнї прїме? „Къ атъдіа ані де граматикъ голь, дитрѣнз пе „рїодъ, дп каре ресаре радїоналітатеа, че лѣкръ „се продъсе? Нердере де тїмїз, десгъстъ „кѣтръ дивъдътъръ, ши паралїсіа епїої „тѣлѣи. Даръ пої де че авемъ ліпсѣ? Ної авемъ „ліпсѣ ка съ десфѣнзрѣмъ, ши съ пѣнемъ дп „лѣкраре оргanelе челе дп лѣнтръ, пѣнъ кѣндъ „сѣнтъ дикъ плекъчїосе, ши дпаште че ар кѣдѣ „дп паралїсіъ, ши а ле да лѣтнареа ачееа, каре ва „девѣ съ шервескъ оперъчїнїлоръ тїнцїеї. Ши „чїне пѣ счї. къ дѣкъ пѣ се есерчїгъ орекаре сечс „де възпъ оръ, се тѣмпесче? тѣртърї есте пїлѣ „тѣл челоръ че вѣдъ алътърѣндсе къ алз челоръ „орвї. Ши чїненз счї, къ прїн ачестъ есерчїдїс се „черкъ а се довъндї лѣкрареа енердїеї іnтерне, „ши маї алесъ а атендїсней? Ма каре есте мї „жлокълъ де а десептаре атендїснеа? Фѣкѣндъ „їntересанте обїектъл компетїлатъ. Кареа е прїма „кondїціне епре а фаче іntересанте ачестъ обїеп „тѣ? Ка ачеста сѣ, респѣндъ дпделецереї, ши „сѣ десепте кърїосїтатеа. Аолъмъ пої kondї „цінїе ачесте дп лімъї дитр'о етате пре „лѣм е егатеа прѣкълѣи? Сечсїи ши фан „тасїа аз ліпсѣ къ тотѣл де алтъ чена. Нісче „креерї петърдїнїтз ірітаверї, о товеретате фъ „кѣтъ ка сѣ крескъ, о фївръ, каре се степенесче „лѣрѣндъ, ши аре ліпсѣ де варїетате, де тїшкаре, „дп сѣзгъ тоте факъ авсърдъ ши атроче методълъ, „каре се адоперъ дикъ къ прѣпчїї. Фѣкѣндъ стъ „дїлѣл злз лѣкръ екрѣвосъ дп фортъ ка аста,

„аз пѣ провокѣмъ пої тїнерїмеа ка сѣлз зрескъ? „Нѣ нердема, пої о парте маре де тїмїз „прїдїосъ ши каре пѣ се маї диторѣнъ пен „трѣка сѣ деслече оргanelе челе дїплонтръ але „дпделецїнцїеї? Акѣмъ жѣдекадї, дѣкъ пѣ е адевъ „ратъ, къ есентеле ачестъї методъ прїмъ сѣнтъ „нердереа тѣмїкълѣи, десгъстълъ кѣтръ дивъдъ „търъ, ши паралїсіа тїнцїї? Дп адевѣръ де кѣте „орї кѣцетъ ла ачеста сколь, іо пѣ вѣдъ де кѣте „карчерї, дп каре се есекътезъ че маї фзпестъ „чїнѣгърїре де мїнѣте, пенѣтръ а пренара атъді „евнѣчї сїре сервїдїкълъ челоръ потенді аї пѣ „тѣмїкълѣи. Дзлз че а трекътъ ачестъ перїодъ „прїмъ апої че факъ? Нече а тїнѣте пѣ ле вїне, „ка сѣ фаворескъ десфѣнзрареа пѣвертѣдії дп „дѣлентварїеї, ва дикъ се диторѣнъ іаръ а опаралїза „лѣ лімъїе, къ проселе, къ версѣрїле; ши аша „длз дїнъ не вїетълъ омъ дп копїлѣрїѣ перпетъ “

Азїдї дїренторї, професорї, ши дивъдеторї, карїї не ла сате дикъ торѣзрадї копїїї кѣте къ треї патръ лімъї, че зіче Romanіoci!

## РЕФОРМЪЧІБНЕ

дп дивъдътѣра попорѣлї.

Саолеле фаврїлї

Дп кърдї се дивадъ ідеїе, къ сепдїрїле се дивадъ месгїерїле: ашадаръ ар ої злз лѣкръ фортѣ фрѣмосъ кѣндъ с'ар кѣтїнека лѣкрѣрїле тѣмпесчї тордѣодатъ дпделеслѣлї ши сепдїрїлоръ, прѣкѣмъ с'а ши дичензгъ дп зпеле локѣрї къ ферїчїге респлате; атѣнчї кѣтъ пѣ с'ар пѣтѣ дпдрента дп ардїле лоръ: фаврїї, аврарїї, кроїторїї ши кѣдї месгїерї маї сѣнтъ, дѣкъ лї с'аръ арѣта ачї не локъ іncrumentеле челе поже, ши десептеле, ши комбїнѣчїнїе челе механїче, ши мескѣтѣреле челе кемїче? Орвїї дикъ ле ар вѣдѣ.

Лѣкрѣлз прѣпчїлоръ дп танъфънтърї

Прїн фаврїче, зндѣ лѣкръ къ махїнеле, вїедїї, вѣїедї стаз легадї де махїне, фїкѣре петїшкѣтъ ла локълъ сѣл, ка ши кѣм ар ої злз ачесорї алъ махїнелоръ, ши се зсѣкъ; дѣчї дп тѣлте дѣрї с'аз ворвїтъ фаврїкандїї дпгре сїне, даръ маї тѣлтъ де фрїкъ ши де рѣшїне дѣкѣтъ дп аморе кѣтръ зтанїтате ка сѣ маї тѣрцїескъ орарїзлз лѣкрѣлзї вѣїадїлоръ операрї, ва дикъ ши дп конгресе счїїндїфїче аз ворвїтъ дивъдѣдїї деспре ачестъ лѣкръ. Ма вѣїедїлоръ, прѣкѣмъ зіче злз атїкълъ алз лор пѣ е десгълз пѣмаї степенїорїлз репаосъ. Мї адѣкъ а менте, зіче елз, къ амъ лесъ зндѣва, кѣткъ Domnїї сѣїавїлоръ челоръ нергїї дп Амор

двѣте изъ тѣхъ тѣ дѣ лѣкря зѣхарѣлѣ дѣ нѣ маі потѣ вѣдѣ скіавѣ, дѣ пѣнѣ съ жѣче о ѡрѣ сѣз доѣ, шѣ жѣкѣндѣ одѣхнѣскѣ. Еѣ ашѣ врѣ мѣкѣдѣ операрѣ съ одѣхнѣскѣ дѣвѣдѣндѣ шѣ депрѣндѣндѣсѣ дѣ жѣкѣрѣ дѣмнѣстѣче. Дѣстѣнѣла дѣрѣ е нѣмаі зѣн зрѣтѣ де мѣнте шѣ де корпѣ овлѣгатѣ тотѣ ла ачѣеашѣ лѣкрѣре, шѣ дѣтѣнсѣнѣ монѣтѣнѣ. Дѣп-тѣра е дѣмнѣстѣкѣ, шѣ ѣка о рекрѣаре ѡбрѣте вѣнѣ пѣнтрѣ мѣгѣгѣіі операрѣ.

### Сколе дѣмнѣстѣче.

Ачѣста е зѣнѣл дѣм лѣкрѣрѣле ачѣле мѣлте, дѣ карѣ сѣ тотѣворѣсѣче мѣ нѣ сѣ маі ѡакѣ Пѣла зрѣі сѣнт о індѣпѣндѣ не ашѣратѣ, пѣла сѣте маі пѣдѣнѣ, ѡіндѣкѣ ѡменѣі дѣдѣдѣ ла агрѣкѣлѣтѣрѣ, маі тотѣ дѣ депрѣндѣрѣ дѣмнѣстѣче трѣѣскѣ. Кѣ тотѣ ачѣсте не сѣте дѣкѣ лѣ сѣрѣ пѣте дѣ о дѣрѣнѣчѣне атѣтѣ де ѡлѣосѣторѣ, кѣтѣ арѣ вѣде ѡменѣі, кѣ нѣ дѣдѣшѣртѣ ле рѣдѣкѣ не зѣнде ле рѣдѣкѣ.

Інтрѣдѣчѣреа лѣкрѣлѣі дѣ скѣлѣле прѣмарѣе.\*)

Пѣнеа вѣдѣіі шѣ а сѣрѣтѣлѣі, карѣ сѣ дѣ ѡменѣлѣрѣ дѣла сѣте, адекѣ лѣкрѣторѣлѣрѣ кѣтѣпѣлѣі сѣнт аша нѣмѣтеле, „сколе елѣментарѣ нѣртѣмалѣ, о прѣмарѣе, карѣ, лѣздатѣ съ ѡіѣ Dѣмнѣзѣсѣ, ла поі дѣкѣ с'ѣз дѣчѣнѣтѣ шѣ тотѣ маі тарѣ сѣ лѣ дѣскѣ.

Ар ѡі де дѣрѣтѣ ка съ сѣ пѣтѣ арѣта кѣ дѣдѣ-тѣлѣ ка о мѣнѣне, зѣн ѡтѣ карѣ съ нѣ сѣіѣ лѣѣе, сѣрѣе, шѣ ѡачѣ сокогѣлѣ. Аста ла поі дѣкѣ нѣ е, кѣ тѣте ачѣсте с'ѣ ѡкѣтѣ мѣлѣтѣнѣрѣ, шѣ дѣрѣтѣ, шѣ сѣрѣтѣтѣ ка съ сѣ ѡакѣ шѣ маі мѣлте.

Маі мѣлте; адекѣ нѣ нѣмаі сколе маі мѣлте, ма шѣ маі вѣне.

Сѣ шѣ аѣкѣ а мѣнте дѣпторѣлѣлѣ че зѣче Рѣ-манѣосѣ сѣз де ачѣеа че сѣі дѣбрѣ дѣнтр' алѣ нѣрте мѣ маі вѣнѣ, пѣнтрѣкѣ картѣа вѣдѣіі е дѣскѣіѣ тѣтѣрѣрѣ шѣ чѣлѣ че нѣ воіѣсѣче а сѣ дѣшѣла прѣ сѣіѣ шѣ прѣ ашѣіі дѣнтр'адѣнѣсѣ, о лѣѣе шѣ о дѣ-дѣлѣѣе, вѣтѣкѣ шѣ сколѣле дѣкѣ потѣ съ шѣр-вѣскѣ нѣмаі де інстрѣментѣ, дѣкѣ сѣ дѣрѣнтѣ де інстрѣментѣ ѡѣрѣ де конѣстѣіндѣ, шѣ атѣчѣі дѣ-локѣ съ ѡлѣосѣскѣ ворѣ стрѣка.

Че есте дѣрѣ де ѡкѣтѣтѣ ка сколѣле прѣмарѣе съ нѣ ѡіѣ нѣмаі сколе толе? Е де лѣпѣсѣ ка тотѣ

\*) Сколѣле прѣмарѣе не алокѣтѣреа сѣ маі нѣмаі сколе де рѣнѣчѣіі, шѣ ачѣсте дѣкѣ нѣмаі дѣ тѣмѣнѣ де іѣрѣнѣ. Не аколѣ ѡіѣрѣсѣче кѣ ачѣстѣ арѣтѣлѣ нѣ нѣ шѣре авѣ дѣдѣлѣсѣ.

одатѣ съ ѡіѣ шѣ депрѣндѣрѣ, сѣз есѣрѣчѣііе кѣт се маі зѣче, адекѣ ка дѣнтрѣнѣсѣле съ нѣ сѣ кѣлѣтѣ-вѣзе нѣмаі дѣдѣлѣсѣлѣ сѣнѣгѣрѣ шѣ ініма, ма съ сѣ депрѣндѣ шѣ тѣпа.

Дѣрѣ нѣ аша ка скола съ сѣ прѣѡакѣ дѣ кѣтѣнѣ, сѣз ѡѡіѣнѣ, ма аша ка нѣнтре лѣкрѣрѣле чѣле де скѣлѣ съ сѣ мѣстѣче шѣ кѣте зѣн нѣкѣ де лѣкрѣ, ѡѡіѣнѣ, шѣ де кѣтѣнѣ. Дѣн сѣтѣ, поі воіѣтѣ ка съ сѣ інтрѣдѣкѣ лѣкрѣлѣ дѣ скѣлѣле ачѣсте прѣмарѣе.

Аѣ дѣрѣ нѣ с'ѣ кѣстѣмѣтѣ тотѣдѣзѣна дѣ едѣ-кѣчѣіѣнеа ѡѣтелѣрѣ, ка лѣнѣгѣ депрѣндѣрѣле дѣдѣ-лѣсѣлѣі мѣ аде мѣторѣіѣ сѣ сѣ аѣзѣтѣ шѣ депрѣ-ндѣрѣле мѣнѣлѣрѣ, шѣ ка сколѣле дѣрѣ съ ѡіѣ то-тѣодатѣ шѣ зѣн есѣрѣчѣііѣ прѣнтѣкѣ пѣнтрѣ ѡкѣпѣ-чѣіѣнѣле чѣле мѣнѣсѣчѣі шѣ ѡѣтеесѣчѣі кѣ карѣ ворѣ авѣ де а ѡачѣ дѣ вѣдѣ? Не лѣнѣгѣ лѣѣѣре, сѣрѣ-сѣрѣіѣ, шѣ сокогѣлѣ, шѣ чѣлѣлѣалѣ лѣкрѣрѣ карѣ сѣ дѣнѣ де кѣлѣтѣра сѣіѣрѣтѣлѣлѣ, не ѡѣтеле дѣла зрѣі ле аѣ депрѣнѣсѣ тотѣдѣзѣна шѣ ла лѣкрѣлѣ мѣнѣлѣрѣ. е а дѣвѣдѣтѣ а кѣсе, а ѡачѣ кѣлѣѣте, а крѣі шѣ алѣ лѣкрѣрѣ маі мѣлте.

Сѣ дѣдѣлѣѣе кѣ тѣте ачѣсте ера рѣсѣрѣватѣ ѡѣтелѣрѣ де ла зрѣі, пѣнтрѣкѣ сѣіѣі, кѣ не тѣм-пѣрѣле ачѣле кѣндѣ сѣтѣнѣі н'ѣвѣсѣ сколе, шѣ дѣкѣ пѣче нѣ ле ера ертѣтѣ съ аіѣвѣ, атѣчѣіі нѣ маі дѣм-нѣторѣле авѣсѣ прѣіѣлѣѣіѣіѣ де а дѣвѣдѣа, нѣмаі ачѣстѣра сѣ кѣвѣіѣа а ѡі кѣлте.

Аѣшѣм дѣсѣ дѣкѣндѣ а датѣ Dѣмнѣзѣсѣ де шѣ потѣ рѣдѣка сколе шѣ сѣтѣнѣі, шѣ кѣ ажѣторѣлѣ ачѣстѣра сѣ потѣ дѣнѣлѣа ла ачѣа мѣндрѣіѣ ѡѣ-нѣскѣ карѣ маі дѣмѣлѣтѣ нѣмаі Dѣмнѣіі о сѣіѣсѣ че дѣсѣтѣнѣзѣтѣ, ѡре нѣ ва ѡі лѣкрѣ нѣчѣсѣрѣіѣ шѣ кѣ-вѣіѣпѣчѣсѣ, ка дѣн сколѣле прѣмарѣе съ дѣвѣде ѡѣ-теле нѣкѣшѣмаі а лѣѣе, а сѣрѣе, а ѡачѣ сокогѣлѣ, шѣ алѣ вѣнѣсѣіѣндѣ історѣіѣе, нѣтѣрѣалѣі, морѣлѣлѣ карѣ сѣ дѣнѣ де кѣлѣтѣра мѣнѣдѣі, ма аѡарѣ де ачѣсте дѣкѣ шѣ а кѣсе, а ѡѣрѣе, а кѣче, а ѡачѣ пѣлѣрѣіі де пѣіѣе, а дѣіѣне кѣса кѣратѣ шѣ алѣ лѣ-крѣрѣі карѣ тѣрѣскѣ ѡпѣреа ѡіѣкѣтѣрѣі нѣрѣсѣне шѣ дѣналѣдѣ мѣндрѣіа нѣ нѣмаі а зѣнѣі ѡатѣііѣіѣіѣ ма а зѣнѣі нѣпѣрѣ дѣнтрѣгѣ? Апоі маі авѣтѣсѣ де а дѣ-сѣтѣна шѣ ачѣсте дѣе лѣкрѣрѣі, зѣна, кѣ дѣнтре рѣ-тѣнѣі пѣлѣ акѣшѣ н'ѣ ѡѡстѣ аша тарѣ дѣѣрѣнѣдѣ де клѣсі, прѣкѣшѣ вѣдѣмѣ ла алѣ нѣпѣрѣ, аѣѡа, кѣ сѣіѣдѣмѣнѣгѣлѣ ѡрѣтѣсѣлѣіі атѣтѣ е де лѣдѣітѣ ла рѣнѣшѣнѣі кѣтѣ сѣ нѣѣте зѣче кѣ е прѣпѣрѣіѣтѣте нѣчѣіѣнѣлѣеа ка лѣіѣвѣ dѣstīnīvīѣ de алѣ нѣпѣрѣ, ашѣадѣр пѣче dīn нѣртѣа ачѣста дѣкѣ нѣ ѡ пѣнтрѣчѣе съ сѣ dīnѣі маі рѣз зѣнѣл дѣкѣтѣ алѣлѣ дѣнѣіѣтѣа нѣтѣрѣі

каре нъ фаче domnişorî şii domnişóre, ма фечорî şii фете.

Дерепт ачееа дѣкъ аз фостъ дп всъ шî пльъ акъм денрîндепîле тьпесчî дп скôледе фетелоръ, де че съ нъ се îтродъкъ шî дп скôледе фечорî-лоръ де ла сате шî дп лъворьторîеле дѣ ла четьдî?

Ачееа че черемъ поî, нъ есте о поьтате дешертъ, сез знъ капрîдъ де фантасîѣ. D'îн конпръ нъ е немîка маî фîрескъ, аша кьтъ девемъ съ не тîрпмъ, де че нъ с'аз фькътъ шî пльъ акъм дп тоте сколеде, ва де че нъ с'а фькътъ тогдебна.

Пентръ че дпвадъ а лѣцере, шî тóге челе-лаате че ле дпвадъ дп сколе? Пентркъ сънт печесарîе шî де фолосъ омълî дп вîедъ, ашадаръ адагъсе шî лъкрълъ, пентркъ шî ачеста дпкъ е печесарîз шî фолосîторîѣ.

Ва зиче поьте чîнева, къ вьадîи аз тьмнъ дестълъ ка съ лъкре дъпъ че воръ фîшî дпвдъьтзра, апоî шî пîнтре дпвдъьтзъръ не а касъ. Ръз респъс; ш. ёка пентръ че.

Фьръ а скьрî кьтъшî де пьдîнъ есчеленца дпвдъьтзрелоръ îндементарîе шî моралî, зичемъ къ пентръ ачееа нече лъкрълъ тьпîлоръ дпкъ нъ е къ немîка маî пьдîнъ побîле; шî пентркъа съ вѣдъ тоцî кьтъ де побîле шî опоратъ есте лъкрълъ тьпîлоръ, вьадîи дестъ дпвдъьдî де тîмпорîз а пьрънда стьдîѣле мендѣ къ есечрîтъчîзнîе тьпîлоръ сънт солîзî. Фóрте таре с'а лъдîгъ ачелъ преждѣдъ, ардîлоръ шî агрîкълътреî дп спечîе тьлът стрîкьторîѣ, кьтъкъ лъкрълъ тьпîлоръ десонóръ не омъ; ачестъ преждѣдъ деве комвътътъ, шî нъ се комвате къ немîка маî вîне, дѣкътъ трекъндъ къ вьадîи дела стьдîѣ ла лъкръ, шî дела лъкръ дп-търпъндъсе îаръ ла стьдîѣ.

Ачестъ методъ маî аре шî ачелъ фолосъ, къ не лъгъ ачела вьадîи чеî че дпвлъ ла сколъ ретънъ съпътошî шî вьртошî, шî каре пьрîнте нъ ва дорî ка вьîатълъ съî фîѣ нъ нъмаî дпвдъьдъ, ма шî съпътосъ шî вьртосъ?

Дпкъ нъ е дестълъ, маî аскълътадî. Врѣдî ка фîшî вострîи съ маî трагъ дпкъ знъ фолосъ дîн тьпълъ, каре лъ петркъ дп сколъ? Îарьшî въ зîкъ, фачедî ка съ скîмъе стьдîѣлъ къ лъкрълъ; атъчî вьîатълъ нъî ва кьдѣ зрѣтъ дпвдъьтзра, мендѣ нъî се ва вьтъчî, кьт се вьтъчеше кьндъ дъз дîнъ оре дпгрецî ла дпвдъьтзъръ пентръ ка съ дпведе, шî съ пречѣпъ тогъ, нъкъ че нъî маî прîнде мѣнтеа немîка де зрѣтъ шî де зсренîгъ, атъчî вѣдî авѣ вькрîѣ а вѣдѣ кьтъ де воîосъ,

къ че мѣнте îаръ, шî къ кьтъ îнîмъ се дпторпъ вьîатълъ дела лъкръ ла дпвдъьтзъръ. Шî зна ка ачѣста оре нъ мерîтъ ка съ о вьгъадî дп самъ?

Дпкъ зна: дп знеле скôле прîмарîе дîн Дѣра фьрпчѣскъ не вонде н'аз ажъссъ вращеле пентръ лъкрълъ кьтпълъ, îаз пьсъ шî не вьîадî шî дпкъ шî не вьîетеле сколаре ла лъврърî де челе шай зшоре шî маî амъсзрате потерîлоръ лоръ; агрîкълътра дпкъ с'а фолосîгъ, еî дпкъ с'аз фолосîгъ, пентркъ дъпъче аз фькътъ сокотѣла вьстîгълъ дъпъ знъ нъмъръ нъ прѣ таре де вьîадî, аз емîгъ, къ аз кьстîгатъ опорарîлъ дп-вдъьторîлъ.

Че въ деве маî îвлътъ ка съ дпвдъьдîшадъ ачестъ консîлîѣ вьлъ, шî съ трѣчедî дпдатъ дела теорîѣ ла прантекъ адѣкъ дела воръе ла фанте.

Ачестъ сьатъ е фóрге фîрескъ; елъ дедгѣптъ дп мѣнте îеа деспре новîлатеа лъкрълъ; дп-недѣкъ вóледе. дптъресче съпътатеа; не вьîадî дî фаче маî дестендî шî маî спрîнтенî ла дпвдъьтзъръ; ла зрѣтъ дѣ комвîнътъдîи шî знъ мîжломъ де а пльтî не дпвдъьторîлъ, дѣкъ нъ îнъ, елъ челъ пьдîнъ о парте дîн опорарîѣ. Дѣчî, фîндкъ атъте рьчîзнî вьне се адънъ де рекътъндъ ачестъ методъ, сперьтъ къ нъ ва трѣче мьлтъ, шî вомъ вѣдѣ „Лъкрълъ îтродъсъ дп сколеде прîмарîе.

Сколь пентръ чеî тарî.

Ълз алъ мîжломъ спре а лъдî дпвдъьтзра дп попоръ, сънт сколеде пентръ чеî тарî, адѣкъ челе че сънт менîте пентръ чеî де доезчî, доезчî шî чîнчî, треîзечî шî патрзечî де анî.

Нъ е нече о дпдоѣлъ, къ скôледе ачестъ сънт вьне шî пентръ чеî че аз дпвдъьдъ дп тîперѣде, пентркъа съ ле репѣдѣскъ челе че аз дпвдъьдъ ка вьîадî, шî съ маî дпведе шî кьтѣ чева де носъ.

Ма фîндкъ пьмаî акъм амъ емîгъ дîн тьм-пърîле ачеле, кьндъ счîндъа (прекът шî алте дъ крърî маî тьлѣте) ера топономъ, шî прîвîлецîлъ кворъ нъдîнî, поî рошънîи авешъ теа маî дпалтъ печесетате ка съ фачемъ акъм дп фьмълъ капъ-лъ ачееа че ам фî девътъ съ фачемъ де алтъ датъ не дпделете, шî н'амъ потътъ. Челъ че н'а дпвдъьдъ маî пайнте, дѣе съ дпведе маî апоî; че еа че н'амъ фькътъ ка вьîадî девемъ съ фачемъ ка вьрвадî; ачееа че не арôî маî зшоръ дп тîне-реде, акъм девемъ съ о дплеснîмъ къ о воîѣ маî таре, къ о дпсълѣдѣре маî кьдърôсъ, шî къ о тьтърîтате де вьрвадî, дп сътъ, ачса че нъ с'а

Фактъ дн сколе ле примаріе съ се факъ дн ско-  
ле ле пентръ чеі марі.

Жърътъ не тогъ че аз маі сътъ котзнітъ-  
дїле, ші не тоді вървадіи чеі маі къ інфлвенцъ  
ші маі патриотічі аі сателоръ нѳстрѳе, ка съ факъ  
тогъ кътъ ле е прїпн потѳенцъ ші дикъ дн прїпъ  
ка съ се вїндече ачеа плагъ трїстъ, каре не а дн-  
фїнт'о трекътъ претрїстъ.

Че рѳшїне пентръ зпъ пѳрїпте сѳз татъ, (ші  
акъм сѳнтѳмъ дн аплъ 1854), къ арѳ зпъ фїїз де-  
парте дн стрѳївѳтате ка стѳдентѳ, местѳръ, о сол-  
датъ ші нѳ'ї счі лѳѳе скрїсорїа дѳкъ скрїе, сѳз  
нѳ'ї счі скрїе, ші пентрѳтѳте казтъ сѳ се рѳѳе де  
а треїа персѳнъ! Апої дн рѳлѳчїзнїле че ле де  
їнтересе, ші дн контрапте каре атѳтъ де дѳсе сѳпт  
дн вїѳдъ, сѳз те темї тотъдеавна къ те воръ дн-  
шела, сѳз казтъ сѳ алердї ла алъ треїле, ші іаръ  
тогъ къ фрїка дн спате къ те ва клѳѳе!

Днвѳдїадїлоръ, ші вої тоді, карїї въ-  
дїпѳендї къ чева ші кредѳдї къ пре-  
ченѳдї чева, а вѳстръ е detoria маї къ самъ,  
а да тѳпъ де ажѳторїз ачѳсторъ тѳсерї, карїї  
ставъ сѳ се днпече дн несчїїндъ. Че? въ потѳдї  
дѳръ глорїа къ авѳдї о патрїѳ, къ сѳптедї чева  
ші потѳдї чева къндъ ведѳдї не фрїадїї вострїї зъ-  
къндъ дн чеа маї таре де кътъ тѳте сѳрѳчїле,  
днгрѳпаді дн несчїїндъ? Гъндїдї вої ші спѳрадї къ  
дѳръ ачѳстїа въ воръ ама, къндъ нѳ къпоскъ дела  
вої нечї зпъ фолосъ, нѳ аз нечї зпъ ажѳторїз, кре-  
дѳдї къ воръ рѳспѳнта дн вої вѳро повїлітате, вѳре-  
зпъ дренпъ, дѳкъ еї нѳ воръ авѳ нечї зпъ сѳпѳе  
пѳпъ де повїлітатеа спїрїтѳлзї, ші де демнїтатеа  
отѳлзї лїверъ?

Аскълагадї дерѳптачѳеа, о вої, чеї че въ глорї-  
адї днтръ счїїндъ. Счїїнда вѳстръ е дешѳртъчїзне,  
е пѳватъ дѳкъ нѳ фолосѳече. Шї апої ѳре вїне въ  
стъ воѳ къ атѳте лзїнї дн мїжлѳкълъ зпѳї мѳл-  
дїмї де оменї днгрѳпаді дн несчїїндъ, ка зпї  
Кресъ дн мїжлѳкълъ зпѳї глѳте де дренпѳшї  
не карїї дї ласъ ка съ тѳръ де ѳѳте.

Ферїчїреа, о їнлхїмїадїлоръ, о патрїѳдї, о по-  
тендї! е къмїнекаверъ дїп ѳїреа са. Скълагївъ даръ,  
рѳспѳндїдї дн дїзрълъ востръ амѳреа востръ чеа па-  
трїѳтїкъ, дїпарїлз востръ, лзїнїле востре. Рѳспѳн-  
дїдї шї днпѳрѳдїдї пѳла чеї несчїїсторї ачѳеа че въ  
авѳндъ, ші о рѳспѳндїдї маї алѳсъ дн сколе ле  
пентрѳ чеї марї, фїѳ ачѳесте сколе де дѳмїнїкъ, о  
де сѳра, о зїрпѳе.

Къѳетаді къ ачѳестї днгрѳпаді дн несчїїндъ

сѳпт крѳстїнї шї ромѳнї. Въ провозѳмъ дерѳпта-  
чеа пентрѳ глорїа крѳстїнїстѳлзї, шї въ рѳгъмъ  
не амѳреа кътре патрїа ачѳеа каре о пѳртѳмъ дн  
їнїмъ, фачѳедї ка не лѳпъ сколе ле че ле примарїе  
сѳ се рѳдїче шї сколе пентрѳ чеї марї,

## TREI MONUMENTE

ла

Бъзѳв, Фѳкшанї шѳ Іашї.

Дн вїсаца нѳстръ дѳмъ пѳсте мїнѳте,  
Че нѳ се потъ шѳгерѳе зѳчї шї тїї де анї;  
Фїе сѳвенїре де пѳлчѳерї трекъте,  
Фїе шї злтраѳе де крѳделї тїранї.

Чїне нѳ'нї аддѳче астѳзї днкъ-амїнѳте,  
Кѳм спѳнѳсъ стрѳлзїнї, къте-аз петрекътъ  
Дн рѳсвоїз къ тѳрзїї чеї де маїнїнѳте,  
Къ тѳтарїї аѳѳерї, че лѳпте-аз авѳтъ?

Астѳелїз амїнѳтїреа трѳче, се стрѳплжнтъ  
Прїп традїдїїне, дела тат'дн фїї,  
Днптрѳнз ѳвъ дн алѳлз, ка шї'о лѳѳе сѳптъ,  
Де шї нѳ се аѳлъ скрїсѳ'н їсторїї.

Шї къ-атѳтъ маї таре, къндъ тїранїї зїлеї  
Самъ чїкатрїче крѳнѳте ла понѳръ,  
Прїп лѳкрѳрї варварѳ, прїп ѳаптеле сїлеї,  
Кѳм ѳѳкѳ ш' алъ нѳстръ векїз прѳтеѳѳторъ.

Спѳневоръ: Бъзѳелз, Іашїї къ Фѳкшанїї  
Перѳїда портаре, че аз деплїнїтъ  
Сѳвѳт къвжнтъ де паче, аколо дѳштанїї  
Къ ѳсташїї ѳѳреї, към с'аз днѳрѳдїтъ!

ѳстеа рѳмѳнеаскъ ѳз днпрѳсѳратъ,  
Шї невѳрѳндъ ашї ѳрѳнѳе сѳмѳѳлз жѳрѳжнтъ  
Прїп потѳере таре ѳа ѳз десѳрматъ,  
Маї тѳрзїз лїнѳїтъ кїар шї де вѳстѳжнтъ!

Еатъ, кале сѳкѳртъ кътре пѳтѳрїре,  
Карѳ н'о шїтїсе векїлз Ерѳстратъ;  
Чїне ва с'ѳ калче, сѳ н'аїлз сїндїре  
Де зпанїтате, де крѳшїнїз крѳратъ!

Шїте Рѳмѳнїа шї къпѳште вїне,  
Чїне'ї а ѳѳстъ мѳнтѳръ, чїне-апѳѳѳторъ;

Ште ши причене din ce parte vine  
Дандеръла, ч'адъче паче ла попоръ.

Ма, оиндъ къп лъте е паригато  
Де оиндъ взне ши де омені реі,  
Креатри онесте, креатри слърате,  
Каре вжодъ ми деара ши прѣиндіи сеі,

Черо девѣица, е' арътъмъ ла лъте  
Шерпиі, карі і крештемъ дп алъ постръ сѣлъ,  
Лецізні де прокладі, виніди оъръ пъте  
Дп ачесте патриі, дп пътхлгъ стръинъ.

Ръзлъ нъ десеакъ, не'неанджндъ ісворълъ,  
Каре'і свѣтністръ апъ не'нчетатт,  
Кангрена нъ пере, петъиндъ пічѣорълъ,  
Онде заче ревлъ каре с'а 'пкъиватъ.

Астѣелъ деара нѣстръ, де ши азі скънатъ  
Де еціштеана плагъ, де локзете виі,  
Дпкъ нъ се аолъ vine-асекъратъ  
Пъпъ маі сѣпъ оъл, каре пресесъл міі!

Еремитълъ din Карпаді.

### VOX POPULI VOX DEI.

Гласъ попорълѣ е гласъ лѣі D-зез.

Бллетинъла оф. Молд. пълълкъ маі мълте адресе  
de devotament ши де възкріе, каре. комънѣдіе  
Moldovei аз сѣлъ Д. С. ла окаязіа ферицітеі Сале  
дигаръри не тронъла патриеі, Д. С. аз пріиміт  
de асете не фелізріге комънѣнері поетиче пѣне де  
ачелани sentiment din каре дигарътъиниъ ши  
зрѣтоареле:

„Съ се скоале Dămnezet ши съ се ріеіпваскъ  
връжтаніи сеі etc. etc.

Віфоръ 'нчетеазъ, вълтъл се аліпъ,  
Тънетеле гакъ, черіла е' псеініпъ:  
Стеата зіле- акъта еарепі лътнеазъ,  
Пре патъра дптреага о ре'нвѣазъ.

О! зі де фериціре, моментъ дпкънтъторъ  
Пентръ тот Ромънъла de-vine-воіторъ;  
Черіла азі аскълатъ, а цереі рѣці фериціді  
Еаръши дъръиндъ'і не-ал еі ізвѣгъ Пріиндъ;

Ороанъла азі къштігъ пре ал сех' дзіос  
Пърінте,  
Bedъва ал еі спрѣіпнъ, серпанъла ацізторъ,  
Леціле акъта ацізгъ а фі еар сѣпте.  
Ла тоді азі не зімвеште зѣл дълче віігоръ.

Віпъ, Пріинде, віпъ, шерце піште лакръті  
Че ле ізворърь дъреоасе пагін,  
Драгосте, крѣдіндъ віпъ де прѣмеште  
Ші пре ліата царъ о ре'нсѣледеште.

(Г. Молд.)

X . . .

Ла окаязінеа реіпъриъреі Дпльцітеі Сале  
DOMNĂLBI GRIGORIE ALEXANDRĂ GIKA  
BBD. ла сказъла Domniei Пріинціпатълѣі Молдовеі  
Viena, 18 (30) Октомвре 1854.

Прекът флѣореа 'н пріпъваръ  
Се репаште пре нътънѣтъ  
Дъпъ фокъла чел де наръ  
Ші ал ернеі рѣче вълтъ.  
Аша деара поастръ 'нвѣ  
Дъпъ зѣл акъ кспрѣнсъ д'атар,  
Къндъ пріимеште 'н възкріе  
DOMNĂ.І постръ ла хотаръ

Міі де гласърі азі ресънъ  
Кътр' ал лътеі зідіторъ,  
Де ла фііі де Ромънъ  
Пентръ вълдълъ DOMNITOR,  
Каре пълълаі пріп дрепгате  
Цеара лѣі аз гъбернатъ  
Ші дп інімі а лѣі фанте,  
Монументе-аз рѣдікатъ.

Феричит попорѣ каје  
 Рърѣситъ л'алъ соартеі вѣдѣ,  
 Алъ сез с'ііѣ спре гъвернарѣ  
 Поате с'аіѣ пре пѣтѣтѣ;  
 Къчи, че фаміѣ é не лѣте  
 Пентрѣ опі ші че попорѣ,  
 Деакъ н'аре де-алъ сез нѣте  
 Ш'алъ сез сънде DOMNITOR.

Ioan Iano♦♦♦.  
 (Din Г. Молд.)

### FONDULU

pentru tiparirea cartiloru romane folositoare cu pretiu catu se pôte mai eftinu: „Rubrica deosebita lunga Fondulu Reuniunei F. R.“

Prin staruintia Domnului directoru gimnasiului Beiusianu din Unguri'a, Georgiu Vlăssu sau primitu pe 10 esemplare de brosiure p. I si II. dela urmatorii Domni binevoitori:

	f. c.
DD. Georgiu Vlăss, directoru . . . . .	1 —
„ Ma'ciu Kiss, professoru . . . . .	1 —
„ Teodor Kővári . . . . .	1 —
„ Michail Nagy . . . . .	1 —
„ Vasiliu Selegianu . . . . .	1 —
„ Simeone Papp . . . . .	1 —
„ Andrea Pappfalvay . . . . .	1 —
„ Dimitrie Pap . . . . .	1 —
„ Simeone Millian . . . . .	1 —
„ Augustinu Valeanu . . . . .	1 —

Domnulu benefactoru alu Reuniunei Nicola u Nagy cooperatoru gr. c. in Vien'a la Santa Barbara pentru dōue esemplare . . . . . 2 —

Domna Ecaterina Jova Popoviciu din Lugosiu, ca un'a ce chiaru dela inceputu a fostu caldurōsa si esemplara staruitorē pentru Reuniune,

afara de cē da pentru totu anulul cate 5 f. m c. Min. an. si staruesce cu ostenelele de colectanta, mai lua asupra si 25 esemplare din carticelele Reuniunei si trimise pretiulu loru . . . . . 25 — pentru care zelosa binefacere i se aduce multiamire publica.

Prin Domnulu Ananie Morutianu, teologu absolutu, care lua numai asupra si 4 esemplare, in cursera:

	f. c.
Dela Domnia Sa . . . . .	4 —
DD. Joan Roman, notariu com. in Dretya . . . . .	1 —
„ Juoan Moldovănu „ „ Bots . . . . .	1 —
„ Amphilochiu Pap, parochu in Malossig . . . . .	1 —
DD. Daniele Gáll, notariu in Rogorsel . . . . .	1 —
„ Teodoru Bolos, parochu in Fildul de susu . . . . .	1 —
„ Samuele Kádár „ „ Krassna . . . . .	1 —
Summa . . . . .	10 f.
Adaugendu cei publicati in Nr. 47 . . . . .	358 f.
face summa 405 f.	

Totu odata suntu rugati cu tota stim'a toti Domnii si Domnele respective, care fura rugali a lua pucina osteneala in favōrea rubricēi acestēia, precum si ceilalti buni patriōti, ca se bine voiesca a trimite banii pentru numitele carticele.

Domnii si Dōmnele, carii voiescu a-si imbogati lectur'a cu opulu acestu interesantu pentru verce romanu, sa binevoiesca a se adresa deadreptulu la Reuniune, unde se mai afla esemplare deajunsu.

Dupa vinderea acestoru esemplare se va pune suptu tipariu: „Auror'a Reuniunei“ ce va cuprinde articuli interesanti, si care, pentru cei ce s'au prenumeratu pe carticelele aceste se va impartu cu pretiu pe diumetate decum va fi pretiulu vendiarei.